



DODATOK Č. 6 K ZMLUVE Č. 50-000027553PO2009

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno:		Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.			
Sídlo:		Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:		Akciová spoločnosť
Obchodný register:		Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V			
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:		Ing. Karol Kalinák		riaditeľ závodu	
Bankové spojenie:		VÚB Banka a. s., č. ú.: 2976518951/0200 IBAN: SK92 0200 0000 0029 7651 8951 SWIFT: SUBASKBX			
Závod:		Prešov			
Adresa závodu:		Kúpeľná 3, 080 01 Prešov			

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Prešovský samosprávny kraj		
Sídlo:	Námestie mieru 2, 080 01 Prešov	Právna forma:	
Obchodný register:			
Č. obchodného partnera:	2000016919	Č. zmluvného účtu:	4590009015
IČO:	37870475	DIČ:	2021626332
V zastúpení:	PaedDr. Milan Majerský, PhD.	predseda PSK	

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 50-000027553PO2009 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Doplnením nového odberného miesta číslo 5000029396 v Prešove, Duklianska 1 sa pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. nahrádza nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 8.1.2020 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.

Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti dodatku vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný tento dodatok zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží 3 vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci **súhlasí so spracúvaním svojich identifikačných údajov** predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto zmluvy. Účelom spracúvania identifikačných údajov je plnenie predmetu tejto zmluvy. Identifikačné údaje sa uchovávajú podľa platných právnych predpisov (najmä daňových a účtovných predpisov a predpisov o archívoch a registratúrach).

Vyhotovil: Ing. Adriana Pudleinerová

V Prešove dňa 04-02-2020

v.r.

Kupujúci

V Prešove dňa 21 JAN. 2020

v.r.

Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

**ZOZNAM PRÍLOH
ZO DŇA 8.1.2020
K ZMLUVE Č.
50-000027553PO2009**

Príloha č. 1 zo dňa 16.6.2016
Príloha č. 2 zo dňa 16.6.2016
Príloha č. 3 zo dňa 8.1.2020

V.r.

Kupujúci

V.r.

Predávajúci

Príloha č. 1 zo dňa 16.6.2016 k zmluve č. 50-000027553PO2009

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000016919	2. Číslo pripojeného objektu: 5000086948	3. Odberné miesto číslo: 5000002384	
4. Č. zmluvného účtu: 4590009015	5. Miesto spotreby č. 6000088043		
6. Adresa odberného miesta: Hlavná 139, 080 01 Prešov			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno ☒ nie ☐	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno ☐ nie ☒
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne ☐ štvrťročne ☐ polročne ☒ ročne ☐ iné:			
12a) Delená spotreba: áno ☐ nie ☒ ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: knižnica			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm ☒ smernými číslami spotreby ☐			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod: spôsob určenia:			
vodomerm ☒ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☐
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☒
c) iné zdroje: spôsob merania:			
vodomerm ☐ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐	výpočet ☐
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r
A	896	0,9	806,4
B	0	0,4	
C	0	0,05	
Súčet redukovaných plôch S _r v m ² :			806,4
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: 637			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka

17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:

- ☒ posledná kanalizačná (revízná) šachta
☐ iné:

18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: m³.

Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m³/rok
b) m³/mesiac

20. Poznámky:

Príloha č. 2 zo dňa 16.6.2016 k zmluve č. 50-000027553PO2009

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000016919		2. Číslo pripojeného objektu: 5000089219	
3. Odberné miesto číslo: 5000000080			
4. Č. zmluvného účtu: 4590009015		5. Miesto spotreby č. 6000088043	
6. Adresa odberného miesta: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno ☒ nie ☐	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno ☒ nie ☐	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno ☐ nie ☒
11. Vykonávanie odpočtov: mesačne ☐ štvrťročne ☒ polročne ☐ ročne ☐ iné:			
12a) Delená spotreba: áno ☐ nie ☒ ak áno, v tom: domácnosť: % ostatní: %			
12b) Charakter /účel prevádzky: kancelárske priestory			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm ☒ smernými číslami spotreby ☐			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod: spôsob určenia:			
vodomerm ☒ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☐	
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania):		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☒	
c) iné zdroje: spôsob merania:			
vodomerm ☐ smerné čísla spotreby ☐		technicky vhodné meradlo ☐ výpočet ☐	
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r
A	5788	0,9	5209,2
B	170	0,4	68
C	1220	0,05	61
Súčet redukovaných plôch S _r v m ² :			5338,2
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu (Hz) v mm: 637			
16. Maximálne koncentračné limity vypúšťaných odpadových vôd:			
Ukazovateľ	Jednotka	Kvalifikovaná bodová vzorka	Bodová vzorka

17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:

- ☒ posledná kanalizačná (revízná) šachta
☐ iné:

18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: m³.

Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) m³/rok
b) m³/mesiac

20. Poznámky:

Príloha č. 3 zo dňa 8.1.2020 k zmluve č. 50-000027553PO2009

[illegible]

17. Miesto odberu vzorky vypúšťaných odpadových vôd:

- ☒ posledná kanalizačná (revízná) šachta
☐ iné:

18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:

Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%

19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby:

Množstvo vody využívané vo výrobnom/technologickom procese (do výrobu alebo odparením), ktoré sa neodvádza do verejnej kanalizácie, vyjadrené v:

- a) m³/jednotka výrobu
- b) %
- c) m³/rok
- d) m³/mesiac

20. Poznámky:

Tento dodatok bol zverejnený dňa: 10.02.2020
Tento dodatok nadobudol účinnosť: 11.02.2020